

N. 4. 22 dec 1984

UNIVERSIDADE DE ÉVORA

Arquivo

FD

01.359.03

Cher ami,

Tant d'abord une bonne
nouvelle : j'ai montré votre
robe chinoise à un ami de mon
fils, spécialiste de tissus anciens
d'Extrême-Orient - il m'a dit
que c'est une robe d'acteur de
théâtre, qu'elle est belle, et
que Sotheby a un très bon
spécialiste - Chez Sotheby je
ne peux avoir de rendez-vous
avant le 3 janvier -

L'ami de mon fils a dit que
le "prix de réserve" c'est à dire
le minimum à damer pour
la vente est 1.100 dollars

mais qu'elle peut faire le
double - c'est impénissible -

la commission de Sothely est de 10%

Après le rendez-vous j'en vais écrire.
Approximativement la vente ne peut
avoir lieu avant 2 ou 3 mois -
et ensuite pour le chèque, il faut
attendre environ 2 mois -

Etes-vous d'accord?

J'ai un grand service à vous
demander, un de plus - voici:
le mari de ma fille doit aller à Hawaï
sans son travail, et il voudrait
polariser un peu le séjour avec
sa femme - et ils me demandent
si je peux garder le bébé à New-York.
Or les dates sont celles de mon
séjour; aussi je polarise mon
séjour jusqu'en fin janvier -

et je voudrais vous demander
si vous pourriez prévenir le taxi
de ne pas venir me chercher
le vendredi 11 à l'aéroport, mais
le vendredi 1^{er} février - même heure.
C'est Francisco Dias.

Rte de Tauria Tel: 42.634 -
et prévenir aussi le carrossier
qui répare ma voiture que je
serai 3 semaines plus tard.

Jose Bento Mendonça

42.802 -

Campina - S. Brag.

et naturellement dire aussi à José
et le plus grave : la femme de
ménage - je ne sais pas son
adresse ni son nom de famille
elle doit venir le lundi 14
janvier à 9h du matin -

elle s'appelle Maria - Alicia -
Carne elle est très pauvre, je
voudrais la payer à l'avance -
et lui dire de venir le 4 février
seulement, un lundi -

Comment pouvons nous faire ?
De toute façon je vous envoie
ci-joint un chèque de ~~7~~ 500 francs
qui représente son salaire du 14
janvier au 1^{er} février compris - Comme
je crois qu'elle n'est jamais allée
dans une banque, je me permets de
le faire à votre nom -

Est-ce que je n'abuse pas trop
de votre gentillesse ?

Ces services sont immenses et
je me rends bien compte que
j'abuse beaucoup -

Mais je ne pouvais refuser ce service à ma fille -

Je vous écrirai dès que j'aurai eu le rendez-vous chez Sokhelay - et j'espère avoir de vos nouvelles, même si vous écrivez mal le français -

Ne vous inquiétez pas pour les oranges - on peut très bien les planter aussi en février -

Avant de partir j'ai dit à Jose que vous viendriez chercher des oranges, et qu'il doit vous en cueillir -

Jeudi et samedi il est là -

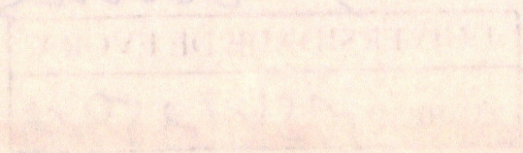
Cher ami, bonnes fêtes

et que la nouvelle année
soit très bonne pour vous -

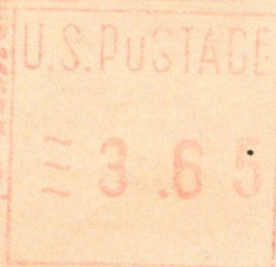
Avec toute ma amitié,
et mes remerciements,

Ch. Weibel

P.S. Pavez vous écrit
les 7.500 escudos - j'ai déjà
oublié le portugais!



AIR MAIL



REGISTERED MAIL

R 141 836 583

Mr. Cruzeiro Seixas
Sítio da Calçada - Cerrito
8150 - A. Braz Alportel
Portugal

1.00 dollars

Werteich - ~~Mr. [unclear]~~ c/o Blocker
~~400 10th St~~ 5 East - 22nd St.
A/R. 22c. 400 10 - New-York

New-York.
USA

